

Odbor: Odbor sociální
Oddělení: oddělení sociálních věcí
Vyřizuje: Gavlovská Jana Bc.

Materiál pro 7. zasedání Zastupitelstva města Karviné konané dne 10.09.2015

Dotace nad 50.000,-- Kč nestátním organizacím a sdružením zaměřeným na pomoc zdravotně postiženým osobám

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

poskytnout dotace nad Kč 50.000,-- Kč (slovy: Padesát tisíc korun českých) nestátním organizacím a sdružením zaměřeným na pomoc zdravotně postiženým osobám dle důvodové zprávy.

Úkol: ano / ne

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít Smlouvy o poskytnutí dotací z rozpočtu statutárního města Karviné dle příloh č. 1 a č. 2 k usnesení.

Úkol: ano / ne

Důvodová zprava a přílohy důvodové zprávy

PC	Příloha	Název	Komentář
		ZM-7-OSo-poskytnutí dotací nad 50 000 Kč-DZ.pdf	důvodová zpráva
1		ZM-7-OSo-poskytnutí dotací nad 50 000 Kč - DIA-1U.pdf	příloha č. 1 k usnesení
2		ZM-7-OSo-poskytnutí dotací nad 50 000 Kč-K-2U.pdf	příloha č. 2 k usnesení

Datum: 26.08.2015



Ing. Blanka Rychla

Za formální správnost

Datum: 26.08.2015



Mgr. Martina Smužová

Vedoucí oddělení

Datum: 26.08.2015



Mgr. Martina Smužová

Vedoucí odboru

Datum: 26.08.2015



Ing. Miroslav Hajdušík

Za předkladatele

Důvodová zpráva

Dotace nad 50.000 Kč nestátním organizacím a sdružením zaměřeným na pomoc zdravotně postiženým osobám.

V souladu se Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, byly nestátními organizacemi a sdruženími zaměřenými na pomoc zdravotně postiženým osobám podány u Odboru sociálního Magistrátu města Karviné individuální žádosti pro druhé pololetí roku 2015. Dne 10.08.2015 Komise sociální projednala na svém zasedání žádosti o tyto dotace, kdy posuzovala počet uživatelů s trvalým pobytem ve městě Karviná a zaměření aktivit uvedených v žádosti o dotaci.

Požadavek na poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné ze strany všech organizací činí v období měsíce července 2015 celkem 55.000 Kč. Odbor sociální má pro tyto účely na ukazateli Příspěvky zdravotně postiženým na rok 2015 vyčleněno 250.000 Kč. Z 1. pololetí zůstala částka 30.000 Kč. Tato částka je posílena o 6.534 Kč, které jsou zapojeny do rozpočtu odboru. Jedná se o vratku nevyčerpaných finančních prostředků na dotacích vyplacených v roce 2014 a vyúčtovaných a vrácených v roce 2015 a dále o 14.000 Kč z ukazatele Příspěvky na sociální a zdravotní péči.

Dle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích ve znění pozdějších předpisů, rozhoduje zastupitelstvo obce o poskytování dotací a návratných finančních výpomocí nad 50.000 Kč v jednotlivém případě fyzickým nebo právnickým osobám. Z uvedeného důvodu obsahuje materiál výčet žadatelů, jejichž požadavek převýšil částku 50.000 Kč. Výčet ostatních žadatelů je předmětem materiálu s názvem „Dotace do 50.000 Kč nestátním organizacím a sdružením zaměřeným na pomoc zdravotně postiženým osobám“.

	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Poskytnuté dotace organizaci (IČ) v roce 2014	Poskytnuté dotace organizaci (IČ) v 1. pol. roku 2015	Návrh dotace na 2. pol. roku 2015
1.	Svaz diabetiků ČR – územní organizace v Karviné	48427179	Rehabilitační plavání a cvičení diabetiků	61.399,-- Kč (vráceno 4.000,-- Kč)	40.000,-- Kč	6.000,-- Kč
2.	Svaz postižených civilizačními chorobami v České republice, z. s., základní organizace kardiaků Karviná	44938250	Podpora kulturně-sportovních aktivit zdravotně postižených občanů města	40.000,-- Kč	40.000,-- Kč	16.000,-- Kč
Celkem				101.399,-- Kč (vráceno 4.000,-- Kč)	80.000,-- Kč	22.000,-- Kč

1. Svaz diabetiků ČR – územní organizace v Karviné
název projektu: **Rehabilitační plavání a cvičení diabetiků**

Cílem projektu je rehabilitační plavání a cvičení, jenž přispívá k prevenci diabetických komplikací a současně zvyšuje imunitu členů svazu. Rehabilitační plavání probíhá celoročně v bazénu Deja každé úterý a čtvrtek, mimo prázdniny a svátky. Současně by organizace chtěla využívat možnosti plavání v rehabilitačním zařízení lázní Darkov v Karviné Hranicích. V loňském roce využilo plavání v lázních Darkov 80 členů. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

Svaz diabetiků obdržel v prvním pololetí roku 2015 dotaci na projekt „Podpora činnosti volnočasových aktivit, zájezdy, mezinárodní spolupráce a svazová činnost“ 30.000 Kč, na projekt „Edukační pobyt v horském zařízení Losinka v Rapotíně“ částku 10.000 Kč. Projekt „Rehabilitační plavání a cvičení diabetiků“ nebyl v prvním pololetí dotací podpořen.

Celkové náklady na projekt	Kč	25.000,--
Kapacita zařízení (celkový počet členů/z Karviné)		132/124
Celkem klientů		132
Z toho občané Karviné		124
Příjmy celkem:	Kč	5.000,--
Z toho: prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--
Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	0,--
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje (příspěvky účastníků)	Kč	3.000,--
Dotace jiná města, obce	Kč	0,--
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	2.000,--
Požadavek na dotaci od města	Kč	20.000,--
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	80
Doporučená dotace	Kč	6.000,--

2. Svaz postižených civilizačními chorobami v České republice, z. s., základní organizace kardiaků Karviná

název projektu: **Podpora kulturně-sportovních aktivit zdravotně postižených občanů města**

Cílem projektu je podpora sportovních a kulturních aktivit zdravotně postižených občanů města. Projekt je zaměřen především na organizování sociální, zdravotní a léčebné rehabilitace, rekondice pro zdravotně postižené občany se zaměřením na zlepšení jejich celkového fyzického a psychického stavu. Součástí projektu je podpora celoročního rekondičního plavání, „předvánočního posezení“ a rekondičně-edukačního pobytu pro 45 osob s trvalým pobytem v Karviné. Organizace sdružuje celkem 239 osob s postižením civilizační chorobou, přičemž 223 je s trvalým pobytem v Karviné. Organizace je zapojena do komunitního plánování a je v souladu s komunitním plánem.

V první polovině letošního roku byla organizaci poskytnuta dotace na projekt „Podpora činnosti ZO SPCCH kardiaků Karviná a rekondičních volnočasových aktivit tělesně postižených občanů“ částka 40.000 Kč.

Komise sociální doporučuje poskytnout dotaci ve výši 16.000 Kč. Přiznaná částka bude určena pouze na rekondičně-edukační pobyt pro 45 osob s trvalým pobytem v Karviné ve výši 10.000 Kč a dále na pronájem plavecké učebny DEJA ve výši 6.000 Kč.

Celkové náklady na projekt	Kč	60.540,--
Kapacita zařízení (celkový počet členů/z Karviné)		239/223
Celkem klientů		239
Z toho občané Karviné		223
Příjmy celkem:	Kč	25.540,--
Z toho: prodej služeb (platby klientů)	Kč	0,--

Zdravotní pojišťovny	Kč	0,--
ÚP	Kč	0,--
MPSV	Kč	0,--
MSK	Kč	0,--
Zúčtování fondů organizace (vlastní zdroje)	Kč	0,--
Ostatní vlastní zdroje (členské příspěvky)	Kč	25.540,--
Dotace jiná města, obce	Kč	0,--
Jiná doplňková činnost	Kč	0,--
Jiné zdroje, sponzorské dary, nadace, granty, prodej zboží, reklamy, pronájem	Kč	0,--
Požadavek na dotaci od města	Kč	35.000,--
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	57,81
Doporučená dotace	Kč	16.000,--

V souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné, účinnými od 24.10.2012 a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, doporučila Rada města Karviné Zastupitelstvu města Karviné poskytnout dotace a uzavřít Smlouvy o poskytnutí dotací z rozpočtu statutárního města Karviné dle příloh k usnesení č. 1 a č. 2.

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Svaz diabetiků ČR - územní organizace v Karviné

zapsána:	ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl L, vložka 61327
zastoupena:	Janou Kubinovou, předsedkyní
se sídlem:	U Svobodáren 1300/8, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ:	48427179
DIČ:	CZ48427179
číslo účtu:	158605579/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Rehabilitační plavání a cvičení diabetiků** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 6.000,-- (slovy: šesttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Rehabilitační plavání a cvičení diabetiků**.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1121292015**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.

V Karviné dne V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Svaz diabetiků ČR - územní organizace
v Karviné
Jana Kubinová
předsedkyně

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Svaz postižených civilizačními chorobami v České republice, z. s., základní organizace kardiaků Karviná

zapsána:	u Ministerstva vnitra ČR v Praze, vedeno pod č. j. VSP/1-144/90-R, číslo registrace 803/11
zastoupena:	Eugenií Hanusovou, předsedkyní
se sídlem:	Rajecká 59/49, 734 01 Karviná-Ráj
IČ:	44938250
DIČ:	-
číslo účtu:	209780861/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Podpora kulturně-sportovních aktivit zdravotně postižených občanů města** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 16.000,-- (slovy: šestnácttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady nákladů spojených s projektem **Podpora kulturně-sportovních aktivit zdravotně postižených občanů města**, a to částku 10.000 Kč na rekondičně-edukační pobyt pro 45 osob s trvalým pobytem v Karviné a částku 6.000 Kč na pronájem plavecké učebny DEJA, mimo pronájem sálu DRUŽBA.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1128372015**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
- a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015**,

- b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. XXX ze dne XXX.

V Karviné dne V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Svaz postižených civilizačními chorobami
v České republice, o. s., Základní organizace
kardiaků Karviná
Eugenie Hanusová
předsedkyně